

**Zeitschrift:** Zivilschutz = Protection civile = Protezione civile  
**Herausgeber:** Schweizerischer Zivilschutzverband  
**Band:** 44 (1997)  
**Heft:** 5

**Vereinsnachrichten:** Freiburg zeigte sich von der charmantesten Seite

#### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

#### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

#### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 23.02.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

43. Delegiertenversammlung des Schweizerischen Zivilschutzverbandes (SZSV)

# Freiburg zeigte sich von der charmantesten Seite

**Die in eine Flussschlaufe der Saane eingebettete Zähringerstadt Freiburg im Üechtland hat ihren ganz besonderen Charakter. Die Stadt und ihre Menschen wirken sowohl selbstbewusst und vornehm als auch liebenswürdig, galant und charmant. Und Freiburg ist multikulturell. Diesen Geist verspürten auch die Abgeordneten an der 43. Delegiertenversammlung des SZSV vom 26. April. Der Anlass in der altehrwürdigen Universität wurde vom Zivilschutzverband des Kantons Freiburg, mit Francis Lachat an der Spitze, hervorragend organisiert.**

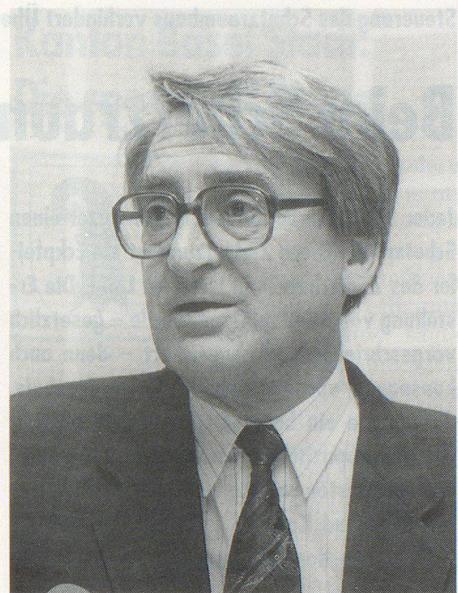
EDUARD REINMANN

Wahlgeschäfte und eine prominente Ehrung standen im Mittelpunkt dieser rundum gelungenen und von der Idee der Zusammengehörigkeit und Solidarität getragenen Delegiertenversammlung. Erstmals wurde sie vom letztes Jahr in Zofingen gewählten Zentralpräsidenten, Ständerat Willy Loretan, geleitet. Bevölkerungsschutz sei ein existentielles Anliegen, das heute alle Politikerinnen und Politiker an-

sprechen müsse, sagte Loretan. «Manche verkünden das auch mit grossen Worten», wusste er aus seiner parlamentarischen Tätigkeit zu berichten. «Aber wenn es darum geht, den Worten die Taten folgen zu lassen, dann sieht alles ganz anders aus.» Manchen seien die 0,3 Prozent Bundesausgaben für den Zivilschutz immer noch zuviel, führte Loretan weiter aus. Auch der Verband spüre das. «Aber wir wollen nicht jammern, wir richten uns neu ein.»

## Robert Bühler Ehrenpräsident

Einen der Höhepunkte der Delegiertenversammlung hatte Willy Loretan für den Schluss aufgehoben. Unter riesigem Beifall wurde Loretans Vorgänger als Zentralpräsident des SZSV zum Verbands-Ehrenpräsidenten ernannt. «An und für sich schätze ich derartige Ehrungen nicht besonders», sagte der solcherart Geehrte dazu. «Aber weil es der Zivilschutz ist, freue ich mich ganz besonders. Ich will auch weiterhin die Flagge des Zivilschutzes hochhalten.» Bei den Wahlgeschäften wurde der gesamte Zentralvorstand für weitere vier Jahre (1997–2000) bestätigt. Aus der Geschäfts-



Alt Zentralpräsident Robert Bühler wurde Ehrenpräsident des SZSV.

prüfungskommission waren Fritz Peter Jaun und Bernhard Wyttensbach zurückgetreten. Nebst dem in der GPK verbleibenden Gil Verillotte FR wurden neu Ursina Heimann SO und Christian Schmid LU in dieses Dreiergremium gewählt. Die statutarischen Geschäfte wurden diskussionslos genehmigt. Die 44. Delegiertenversammlung des SZSV wird voraussichtlich am 2. Mai 1998 im Kanton Thurgau, in Romanshorn, stattfinden. □

Den ausführlichen Bericht über die 43. Delegiertenversammlung lesen Sie in der Ausgabe 6/97.



Die Geschäftsleitung des SZSV. Von links: Serge Turin, Therese Isenschmid, Albert Cavegn, Christiane Langenberger, Hans-Ulrich Bürgi, Zentralpräsident Willy Loretan und Zentralsekretär Hans Jürg Münger. Es fehlt auf dem Foto Paul Thüring, BZS.

FOTOS: E. REINMANN